Local News Weekly

Talk about good coffeek

Miss Muggins Coffee and 📶 Fresh Donuts





Chapleau Senior Citizens Honour Dr. Young



Margaret Fife and Velma Morin of the Chapleau Senior Citizens Club, along with André Byham, Councilor, Township of Chapleau, present Dr. G. E. Young with a plaque from the Seniors Club acknowledging his long term contribution to our community.

ebruary 11th was a busy day for th e Chapleau Senior Citizens Club. After presenting the Chapleau General Hospital Foundation with a generous donation, a social was held at the Bignucolo



Residence to acknowledge Dr. Young's contribution to our community during his many years of medical practice. Residents of the Bignucolo Residence and approximately 40 members of our community, including members of the Chapleau Senior Citizens Club, came together to honour Dr. Young.

Representatives from the Senior Citizens Club and the Township presented

mitment to the health and well being of the citizens of our community during his years of medical practice. Dr. Young was pleasantly surprised and deeply appreciative of this acknowledgment and thanked the community for thinking of him.

Following the presentation, the Seniors Choir, lead by Nancy Sylvestre, entertained the group with familiar songs as guests sang along.

individually thank Dr. Young and exchange fond memories of the excellent care they and their families received during his practice.

Dr. Young is now proudly displaying the plaque in his room at the Bignucolo Residence right above the photo of his graduating medical school class.

The plaque reads as follows: "In acknowledgement of your tremendous commitment to the health and well being of the citizens of our community during your many years of medical practice in Chapleau. You will always be remembered and are truly loved by all for your dedication.

Presented by the Chapleau Senior Citizens Club, February 11th, 2010.



Support for the Chapleau General Hospital Foundation's 'Together we will grow!' campaign is increasing steadily with the generosity of local groups such as the Chapleau Seniors Citizens Club. "We are very appreciative of the decision by the Seniors to have chosen our Foundation during this campaign. I would also like to recognize the Seniors for their history of support for healthcare in our community", said David Repath, Chair, Chapleau General Hospital Foundation. The club located in Cedar Grove offers activities throughout the week such as fitness classes, art classes, walking clubs and much more. Memberships are available for \$10 at Cedar Grove. Lise Bernier, treasurer of the Chapleau Senior Citizens Club presents a cheque in the amount of \$500 to support the campaign to David, and Gail Bignucolo, CEO, Services de santé de **Chapeau Health Services.**



Low -15 Sunday High -8 Low -15 Monday High -8 Low -16 Tuesday High -7 Low -15 Wednesday High -9 Low -12

Dr. Young with a plaque acknowledging his tremendous comthe opportunity to



For all your automotive needs, trust in Northern Haul Contracting!

We carry KalTire tires and studding is available.

Winter maintenance is important, call us to have your vehicle serviced. Need snow removal? Give us a shout, great rates and excellent service!

It is our pleasure to serve you. PLEASE CALL 705-864-1095 TO BOOK AN APPOINTMENT

VISIT OUR WEBSITE WWW.NORTHERNHAUL.COM FOR A COMPLETE LIST OF OUR SERVICES.

Services de santé de Chapleau Health Services' Spotlight on Locally "Grown" Health Professionals



Jennifer Joyal, Instructor, Registered Practical Nurse program (second from right) with first year RPN students and Mr. Mannequin Jones.

Jennifer has worked for SSCHS since 1995 and currently holds positions as a Registered Nurse, Infection Control Practitioner, Occupational Health and Safety RN and an Instructor in our Practical Nurse program. 1) What made you decide to go into nursing - did you have some exposure to the field while in high school?

I liked taking caring of people. Being the oldest child of two younger siblings made it more or less second nature to me.



In Loving Memory Of **Gerald "Gerry" Gionet** 81 years Tuesday, February 16th, 2010 At the SRH – Laurentian Site

Beloved husband of Evelyn (Steen) Gionet. Loving father of Donald (wife Heather) and Gerald (wife Joanne). Cherished grandfather of Arden, David, Darryl, Amber, Cora Lee and great grandchildren Daphnée, Jasmine and

Jackson. Dear son of Nicholas and Georgina (LeBouthillier) Gionet predeceased. Dear brother of Romuald (wife Rita predeceased), Eutrope (wife Aline predeceased), Adrienne Desbois (husband Olida predeceased), Elianna Desbois (husband Eugene predeceased), Roger predeceased (wife Jeaninne), Edward predeceased (wife Lily), Jacqueline Rioux (husband Jacques predeceased), Patricia Lajambe (husband Bernard predeceased), Ernest (wife Rita), Leonard (wife Helene) and predeceased by infant children Robert, Patricia and Marc. Dear brother in law of Rita Watkins (husband Jack), Joseph Steen (wife Dorothy) and Daisy Furlotte (husband Bob) both predeceased. Sadly missed by many nieces and nephews.

Born and raised in Chapleau where he worked as an engineer for the CPR, retiring in 1986 with 35 years service. After retirement Gerry

2) What courses do you feel it's important to take while in high school if you want to go into a health career?

Focus of the sciences and math, biology and chemistry are a must and many programs now include physics. Basic math is also i m p o r t a n t f o r drug/dosage calculations.

3) What advice can you give to students who are nervous about going out of town to large colleges/ universities and being in large class sizes? What will help them be successful in this environment?

Put yourself out there and be involved. Network with classmates and form your own little group to lean on for support and study related activities. There is a large world outside of the borders of Chapleau and it's important to experiences new things and take on new challenges. Even though you may find yourself in a larger centre many of the same clicks and groups seem to form you just have more options to choose from. Leaving home can be a scary thought however it makes you appreciate your time here more on your visits home.

4) What educational achievements have you completed & what are you contin-





The first instalment of the 2010 Interim Tax Billing is due February 26th, 2010.

A 1.25% penalty is imposed for late payment in addition to 1.25% per month per instalment on overdue accounts.

AVIS AUX PAYEURS DE TAXE

Le premier versement de la facturation intérim des impôts fonciers de 2010 est dû le 26 février 2010.

Une pénalité de 1.25% sera imposée aux paiements en retard en plus de 1.25% dintérêt par mois au compte qui nest pas payé à temps.

L. Jones Treasurer/Tax Collector Trésorier/Percepteur



moved to the Sudbury area. In healthier days he had been a 4th Degree Knight of Columbus and he was an avid golfer and keen traveler. A skilled woodworker, he helped family and friends with carpentry projects. A devout Roman Catholic he had belonged to St. Alexander's Church, Azilda, where he sat on parish council and sang in the choir. Presently he belongs to St. Patrick's Parish. Gerry will be remembered as a gentle and kind man who was devoted to his loving family.

Resting at the Lougheed Funeral Home 252 Regent St. at Hazel St. Funeral Mass in St. Patrick's Church 39 Walford Road, Sudbury Saturday, February 20th, 2010 At 10am

uing to work towards?

I have never stopped learning, in the nursing field it's important to stay current as there are always new developments and best practices to learn. After receiving my diploma in nursing, I pursued studies at the University level to complete various **Cont'd on Page 5** Mass 3rd Sunday Messe 3e dim 12:00 Noon (B) Permanent Deacon Diacre Permanent Ted Castilloux

Liturgie de la parole

Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada ST. JOHN'S CHURCH 4 Pine Street West 864-1604 Sunday Service 10:30 a.m. Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street 864-0909 Sunday Service 10 a.m. Rev. William P. Ivey PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)

Liturgy of the Word Liturgie de la Parole Mass 2nd-4th Sunday/ Messe 2e-4e dim 12:00 Noon (B)

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple 864-0470 Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a.m. Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week Transportation available Al Tremblay

Wilf Simpson on disappearance of the 'cheery voice' of the Chapleau telephone operators in 1976

Chapleau **Moments** by Michael J. Morris

Remember those days in Chapleau when you picked up the telephone and you would hear a voice say, "Operator" or "Number please" or "That line is busy" or maybe even your name if it was late at night, and the operator was working alone, and calls were slow.

When I was away at school in the Sixties, and even after I started in the newspaper business as a reporter, on occasion I would call home late at night to catch up on the local news from the operator. Our home number was 188 as I recall. Do you remember yours?

Michael and Alison (McMillan) McMullen brought those memories back to me when I received a copy of a brief



that Chapleau "was the first location in Ontario, if not in whole of Canada, to have an automatic (dial) telephone system."

It was completed and in operation in 1924 under the name Chapleau Telephone System. Wilf wrote that it was a P.A.X. System and had a capacity of 400 telephones. The equipment was housed oi a room in the basement of the old Town Hall which later was used by the Cubs and Scouts.

T.R. "Ron" Serre, the township clerk, was the secretary treasurer of the company and G.L. White, a local druggist was in charge of maintenance. Ross Kemp took over the maintenance around 1930-31 and was on Pacific Railway. Jim

Wilf points out

Street between Chapleau Public School and the home of Herb Doig. It later became the by-law officer's office.

In 1965, Chapleau again became automatic with the completion of the new Bell building at Young and Pine Street, but operators were still on duty for long distance calls.

In 1976 Chapleau got direct distance dialing and the day of the telephone operator pretty well disappeared.

Wilf commented on this move: "In 1976 'Mother Bell' gave Chapleau direct distance dialing. This may have been an improvement generally, but I still preferred the cheery voice of the operator saying, 'I'm sorry sir, all the circuits are busy' to a three minute session of clicks, bangs and bleeps akin to a chorus by the Bachman-Turner Overdrive -only to terminate with a 'busy' signal.'

For those readers who do not



Chapleau schools were dismissed early in January 1950 so that students could attend the arrival of the first diesel engine in the community. Photo thanks to David McMillan, Ian Macdonald and friends.

to share his knowledge of Chapleau history with us in years to come.

Just a touch of irony that I am sharing part of Wilf's history with you more than 43 years later in the Chapleau Express, a successor to the Chapleau Post where he was at one time the editor.

For many years Wilf also had a very popular orchestra that was a mainstay at local dances throughout the year in the old Town Hall basement or Legion Hall.

His brief history is a very valuable resource on the history of Chapleau, and I look forward to sharing more from it with you in future columns.

But let me finish by bringing you news about a very important development in the history of Chapleau that occurred in 1950. The first diesel locomotive arrived at the Chapleau CPR station,

powering westbound transcontinental passenger train Number 7 (the Dominion) from Montreal/Toronto at 12:30 p.m. on Monday January 9, 1950. It was such an historic occasion that school was adjourned early. I remember it like it was yesterday. Thanks to David McMillan, Ian Macdonald and their friends for this one.

Again thanks for all your notes. My email is mj.morris @live.ca



Lucrative fishing weekend for young couple at Chapleau's 14th Annual Pike Derby

EXTR	
CHAPLEAL DATE Zebruary 13, 2010	DVIE Zdruary 13. 2010
SORTHLIK G DERBY	CUMPLEM PIKE DUR DUR DUR 2000.00 CONTINUE DERBY STEPHEN DOYON \$5000.00 STEPHEN DOYON \$5000.00 PANTO THE STEPHEN DOYON \$5000.00 PANTO THE DUR OF DOYON \$2000 DOLLARS PANTO THE DUR OF DUR
PARTOTILE VALERTE De ORDER OF Ten thousand	Five thousand Jee Derby Commune Time thousand Jee Derby Commune MENO Second Prize 2010-000-02-13-000-00000

The 14th Chapleau Northern Pike Fishing Derby proved to be very lucrative for a young Chapleau couple. Valerie and Stephan Doyon came in first and second, respectively, winning a combined \$15,000.00. Valerie's catch came in at a weight of 4.16 pounds and Stephan's catch came in at 4.02 pounds. Where else in the world can you get \$1833.74 a pound for Northern Pike! Above Bill Groves presents the lucky winners with their prizes.



Bill Groves presents Conrad Larocque with the third prize of \$2000.00 attained with 3.92 pound pike.



Buying your tickets early was a lesson well learnt by Jean Castonguay as Bill Groves presents his early bird draw prize of \$1000.00.

TAKE A CLOSER LOOK AT ONTARIO'S NEW TAX PACKAGE

Personal income tax cuts came into effect January 1st

Visit **ontario.ca/taxchange** to see how the personal income tax changes affect you. And find out more about all of the tax changes including the harmonized sales tax (HST).

ontario.ca/taxchange Paid for by the Government of Ontario



Services de santé de Chapleau Health Services' Spotlight on Locally "Grown" Health Professionals

Cont'd from P.2

Occupational Health and Safety courses, which have assisted me to obtain my Certification in Occupational Health Nursing through the Canadian Nursing Association. I have also pursued postgraduate studies in Infection Control which have assisted me to obtain my Certification in Infection Prevention and Control through the Certification Board of Infection Control and Epidemiology. I have also completed my Health and Safety Basic and Sector Specific Certifications via Workplace

Safety and Insurance 6) What do you like Board approved Service Providers. At present I am halfway through the completion of my post RN BSCN Degree via distance education. Once this is complete who knows what's next, however I can say that nursing is a diverse field of study that can offer you many opportunities and the key is to stay current.

5) What characteristics do you think are important to be a great nurse?

Qualities of a great nurse involve traits such as compassion, caring, trust and competence.

Kapuskasing

12 B rue Byng Rd.

1-800-920-2057

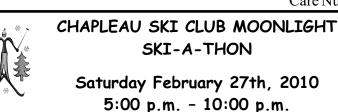
NDP+NPD

ww.carolhughes.ndp.ca

best about being an RN?

I love the fact that nursing is so diverse and you can create change on a daily basis. Working in a small hospital has many benefits, as it allows you the opportunity to remain competent in more than one scope such as caring for patients with cardiac conditions, oncologic conditions, renal/hepatic conditions, respiratory conditions, etc.

7) What examples can you give of the different "careers" an RN can choose to go into? A multitude of floor nursing positions, specialized care such as ICU type nursing, Public Health Nursing, Occupational Health Nursing, Infection Control, Consulting type work for supply companies, Disability Management, Educator positions, Wound Care Nursing, etc.



Carol Hughes, MP/Députée

Algoma - Manitoulin - Kapuskasing

- · All current members and non-members, downhill or crosscountry skiers welcome with a minimum pledge of \$25.00
- With every \$25.00 pledge you will receive an additional ballot towards the Grand Prize - iPod Touch - the more you earn the better your chances!
- Prizes for Youngest Participant, Oldest Participant, Best Dressed (Olympic Theme) & more!
- Hot dogs, soup and chili will be served to participants!

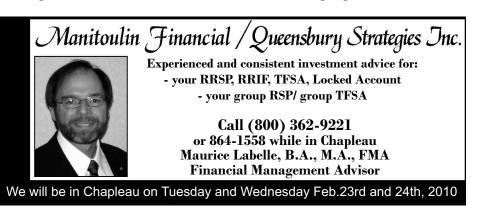
Tribute to the 2010 Winter Olympics



Pick up your pledge sheets and register at the Ski-Club or by contacting Leah Cyr at 705-920-3116 or leah cyr@live.ca worked for SSCHS for 15 years and currently

Jennifer has Registered Nurse, Safety RN and an Infection Control Instructor in our Practitioner, Occupaholds positions as a tional Health and

Practical Nurse program.





The Aboriginal Peoples' Alliance (Northern Ontario) - APANO is a Eastern Ontario. It is a not-for-profit organization that develops regional organization servicing a number of communities in North and implements social, cultural and recreational activities to meet the needs of our Aboriginal communities

EMPLOYMENT OPPORTUNITY CHAPLEAU, ONTARIO **COMMUNITY WELLNESS WORKER**

JOB SPECIFICATIONS

The Aboriginal Community Wellness Worker will be responsible to develop, provide, facilitate and coordinate a variety of local programming implementing the Aboriginal Healing and Wellness Strategy within the APANO region in order to reduce family violence and promote healthy lifestyles through cultural based programs.

JOB QUALIFICATIONS

- University/college education or equivalent work experience in the area of Social Work
- Ability to network with other community agencies/services and organizations
- Ability to evaluate and determine client needs and make proper referrals where needed
- Working knowledge of basic computer skills, proficient in word processing and ability to learn spreadsheet program
- Counselling skills an asset
- Knowledge of Aboriginal culture, traditions and customs values are essential
- Commitment of improving the health conditions of the Aboriginal Community
- Should possess strong organizational, administrative, and interpersonal skills
- Able to work as part of a team or on own with minimal supervision
- Excellent oral and written skills
- Must have a clear C.P.I.C. (APANO will reimburse the cost)
- Must have drivers license and own vehicle
- Require 3 references

CLOSING DATE: FRIDAY MARCH 05, 2010 AT 4:30 p.m.

FORWARD RESUME TO:

Aboriginal Peoples' Alliance (APANO) P. 0. BOX 1795 Cochrane Ontario POLICO Fax: 705-272-2563 Email: apanomain@puc.net

Don't have skis? The club is selling parabolic skis and boots for \$80/set Contact Debra at 864-2699

Meegwetch to all applicants, however, only those selected for an interview will be contacted.



The Chapleau Child Care Centre

would like to assist you

to take care of your children while you work, attend school or enjoy that much-needed break.

We offer a variety of early learning and care programs for children from birth to twelve years of age.

Services are available in French and English from 7:30 a.m. to 5:30 p.m. Monday to Friday each week We also offer different user options, family rates and subsidy. Stop by the Centre at 28 Golf Road or call 864-1886 for more information !! Let us be a part of your child's learning experience!

Chapleau Does it Again!

During the months of November and December 2009, this community delivered 3,098 pounds of grocery items to Meals of Hope, the local Food Bank. There was 80 pounds of out-dated food which still leaves one and a half tons of usable items. This is the second year in a row that this much food has been given. This food is distributed at the Food Bank on the third Monday of each month. We thank each and every one that gave so generously. May God bless you for being a community that looks beyond your own need to meet the need of others.

Meals of Hope Coordinators

4 BEDROOM HOUSE FOR SALE

Located on corner lot 25 Queen St. Newly renovated throughout. New windows, siding, flooring, kitchen and large back deck including a 14'x12' Gazebo. Paved driveway. Fenced in yard and a 8x20 shed Efficient woodstove and electric heat. Very clean, well maintained and pride of

ownership. Selling due to relocating and priced to sell. SERIOUS INQUIRIES ONLY Call Richard at 864-0135

Notice to Creditors

In the estate of Elmer R. Freeborn Deceased

All persons having claims against the Estate of the above named deceased, late of the town of Chapleau, Province of Ontario, who died on or about the 20th day of September, 2009 are hereby notified to send particulars of the same to the undersigned on or before the 6th of March, 2010 after which the Estate will be distributed with regard only to the claims of which the undersigned shall then have.

Dated this 6th day of February, 2010

Earle J. Freeborn P.O. Box 316 Chapleau, Ontario **P0M1K0**

Chapleau an Extraordinary Community

We would like to sincerely thank our wonderful community for the love, financial support, cards and prayers extended to us during Brady's hospital stay in Toronto. This time was difficult for us, but knowing we had the support of people like you certainly helps. Please know we will never forget your kindness. Thank you again from the bottom of our heart. It made us truly realize that our little community really pulls together when a family is going through a life threatening situation and words could never express the gratitude we feel. Brady recently suffered another setback and required another surgery last week to remove his gallbladder. He is doing much better now and is recuperating at home in Chapleau. Brady will continue to receive therapy to help him move towards a full recovery. We are thankful most of this can be done in our home community.

We would like to send a special thank you to close family, friends and Dr. Taylor who were there from the beginning to help in anyway.

Thank you for the opportunity to share this update with you and to once again congratulate our community on their generosity and support.

Sincerely Brian, Lina, Riley and Brady Ferguson

Trinity United Church CARNIVAL SUPPER

Friday, Feb.26th, 2010 from 5:00 to 7:00 p.m.



Ham Scalloped Potatoes Homemade Beans Variety of Salads and Desserts

MENU



PRICES

Adults \$8.00 Seniors \$6.00 Children(4-12) \$6.00. Free for children under 3



<u>\$5 OFF EVERY</u>

FEBRUARY!

TREATMENT IN

New! Spa Services Sea Salt Scrub Mocha Java Mud Wrap Cellulite Mud Wrap

Reg. \$25...\$20 Reg. \$85...\$80

\$15

\$30

\$30

\$30

\$50

\$65

Reg. \$85...\$80

YOU DESERVE IT **Kathleen Bouchard** Sold at Aux Trois Moulins Front Desk

864-1313

SUBMIT YOUR **FAVORITES RECIPES**

TO recipes@chapleauexpress.com

Calling all mature skiers!!

Dust off your old skis and come out to

The Chapleau Ski Club Mon. Feb. 22 from 7 - 10

Ski tips from Ross Broomhead

Non-Members \$5 for the hight!!!!



We are currently seeking qualified candidates for the following position:

1 PART-TIME SECRETARY/RECEPTIONIST

The incumbent is responsible for providing clerical support for both Occupational Health/ Infection Control Nurse and the Clinical Educator. As scheduled, 15 hours per week minimum.

Qualifications:

Grade 12 Education

Boot Camp Preview - Home Sweet Home Northern Credit Union Branch Annual Meeting

COME FOR FINANCIAL BOOT CAMP:

LEAVE WITH YOUR OWN FINANCIAL INSTITUTION.

Monday, March 1st, 2010. 6:00pm



Aux Trois Moulins 154 Martel Road, Chapleau



Get a taste of how to control your money with this Boot Camp Financial Seminar Preview from Northern. Then have your say in how Northern is governed locally. Control of life, control of local banking, Northern snacks. Not bad for a night out.

- Minimum two years related secretarial experience.
- Advanced word processing skills.
- Advanced proficiency in all current Microsoft programs.
- Knowledge of medical terminology is an asset.
- Superior public relation skills.
- Familiar with Adobe Acrobat Professional Software

Interested applicants may submit résumés by March 1st, 2010 to: Human Resources Services de santé de Chapleau Health Services 6 Broomhead Road, P.O. Box 757 Chapleau, Ontario P0M 1K0 Tel: (705) 864-3061 Email: chapleauhr@sschs.ca

We thank all applicants for their interest, but only those selected for an interview will be contacted. All applications received will be held strictly confidential. Cet avis est disponible en français.

EVERYONE INVITED - MEMBERS WELCOME TO STAND FOR ELECTION. For more information call Cathy Ansara (705) 864-1841



natural. human. resources.

WHAT IF YOU DON'T WIN THE LOTTERY? FRE Northern Cents Book!

THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as info

rhation about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

ALCOOLIQUES ANONYMES Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786 Narcotics Anomymous offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

APARTMENTS FOR RENT Large 1 bedroom apt. Fridge

and stove included. Central location. Call 864-0677. Feb20 CABINS FOR RENT

Pineland Country Cottages Has two (2) bachelor apartments (cabins) for immediate rent. Clean, quiet location. \$450.00 per month, includes hydro. Call Rick at 864 - 2785. Feb27

Kahnawake Cabins currently has a large one bedroom cabin available immediately. The unit can be fully furnished and includes heat, hydro, cable and a 10X12 storage shed. \$ 575/month. Please call :705-864-1401

HOUSE FOR SALE

Located at 31 Richard St. (Golf Course Area). Well maintained 3 bedroom, 2 bathroom home. Two car detached garage. Serious inquiries only. Call 864-0554.

Located at 185 Demers St. (Golf Course). Well maintained 3 + 1 bedroom. Detached garage with workshop. Huge fenced in backyard. Call 860-1529

Do you have a house or property for sale? If you're interested in renting to own, take back mortgage or some other type of deal, call 864-0682.Feb27

WINNERS

The winner of the Club Maria Chapdelaine draw with ticket number #1375 for the amount of \$609.00 was Veronica Nyman.



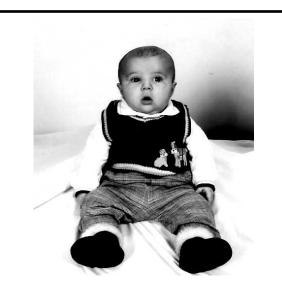
Professional Services to Northern Ontario for 25 years Financial Statements for Small Business & Corporations Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies Business Projections, Plans and Financial Proposals Computer Consulting ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

THANK YOU

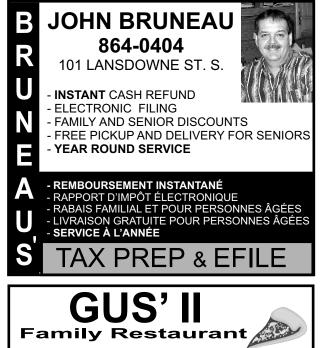
On behalf of the Chapleau Chicks we would like to thank the towns people for their generous donations during our bottle drive, the girls would also like to thank Bill Groves and the organizing committee of the fish derby for their donations.

The Pee-wee and Bantam Chicks are off to Sudbury this weekend for the Snowflake tournament.



It's with much joy and pride that we, as grandparents, introduce to you, our 1st grandchild, Colten Richard, who arrived on September 3rd. Son to Eric and Melissa.

Ron & Line Fortin Rick & Joanne Caron





Northern Lights Ford Sales Andrew G. McKenzie 11 Years of Service Ford Highway 17, North P.O. Box 1033 Wawa ON P0S 1K0

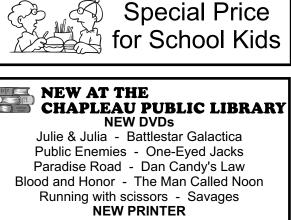
THE LOCAL MARKET PLACE



ABERGE VENNE & PARTNERS

25 ans de service professionels pour les entreprises du Nord de l'Ontario États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations Rapports d'impots personnel, de compagnie et de fiducie Planification financière et fiscale personelle et de compagnie Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement Consultation en informatique ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca



2 Daily Specials

We are now able to copy your documents, also scan to print or email them.





